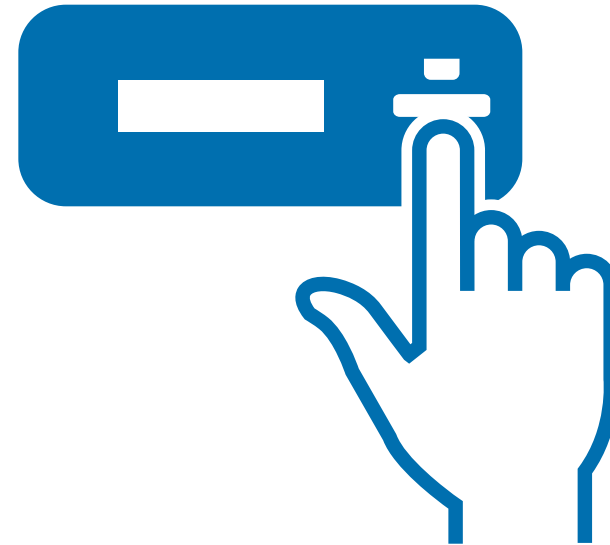


TRANSPORTLĪDZEKLĪ IEBŪVĒJAMA IERĪCE

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



Norādes par šo lietošanas instrukciju – Kas jauns?

Jūsu transportlīdzeklī iebūvējamajai ierīcei ir uzlabotas svarīgas funkcijas. Ierīces lietošana ir atvieglota galvenokārt darbības traucējumu un kļūdu ziņojumu gadījumā:

- kļūdas ziņojuma gadījumā displeja rādījumu saturs ir labāk saprotams. Tiek sniegta skaidra informācija par traucējumiem un vienkārši norādījumi par kļūdas procesu;
- kļūdu ziņojumu gadījumā LED krāsa nomainās uz sarkanu un papildus arī mirgo;
- kļūdas paziņojuma skaņas signāls tiek pagarināts un atkārtojas ik pēc piecām minūtēm, līdz šis ziņojums tiek apstiprināts, nospiežot taustiņu.

Jaunie kļūdu ziņojumi vizuāli un akustiski skaidri norāda, ja ceļu nodeva netiek iekasēta. Tādējādi tiek novērsta situācija, kad nepamanīta ierīces nodevas nomaksas gatavības traucējuma dēļ varētu tikt uzlikti sodi un iekasētas papildu ceļu nodevas. Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces funkciju traucējumu gadījumā jums manuāli jāievada ar nodevu apliktie ceļa posmi, izmantojot „Toll Collect” lietotni, nodevas iekasēšanas termināli vai tiešsaistes reģistrāciju.

Citi jauninājumi ierīces darbībā ir šādi:

- mainīts displeja rādījums beznodevas režīmā ar svara iestatījumu <7,5 tonnas;
- mainīts displeja rādījums manuālajā režīmā pēc transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces izslēgšanas;
- informācijas izvēlne, kurā parādīti svarīgākie jūsu transportlīdzekļa dati, kā arī pēdējie divi kļūdu ziņojumi (ja tādi ir);
- iespēja ātri nomaksāt ceļu nodevas par klienta braucieniem, par kuriem informācija īslaicīgi ir pieejama klientu portālā internetā. Lai to izdarītu, jums jānorāda brauciena sākuma un beigu punkts, izvēlnē ievadot izdevumu pozīciju.

Jaunāko informāciju vienmēr varat skatīt tīmekļa vietnē www.toll-collect.de

Atbildīgais par saturu:

Toll Collect GmbH, Linkstr. 4, 10785 Berlin

© 2020 Toll Collect GmbH. Visas tiesības paturētas.

1	Vispārīgas norādes	4
1.1	Tiesiskais regulējums	4
1.2	Norādes par transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces lietošanu	4
2	Automātiskā nodevu iekasēšanas sistēma	5
3	Vadības elementi	6
3.1	Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces „BOSCH” un „BOSCH 2”	6
3.2	Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces „Continental”	8
4	Ekspluatācija	10
4.1	Transportlīdzekļa datu ievade	11
4.2	Nodevas nomaksas pakalpojumi Vācijā un Austrijā	14
4.3	Ekspluatācijas rādījumi	15
4.3.1	Ekspluatācijas rādījumi uz Vācijas ceļiem	15
4.3.2	Ekspluatācijas rādījumi uz Austrijas ceļiem	16
4.4	Izvēlnes iestatījumi	17
4.5	Kļūdu ziņojumi	26
4.5.1	Kļūdu ziņojumi tehnisku bojājumu gadījumā	27
4.5.2	Kļūdu ziņojumi saistībā ar nodevas iekasēšanas pakalpojumu	28
4.5.3	Ziņojumi par transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces atjaunināšanu	29

Saskaņā ar „Toll Collect GmbH” vispārējo darbības noteikumu 29. punktu automātiskās nodevu iekasēšanas sistēmas dalībnieku pienākums ir nodrošināt atbilstošu transportlīdzeklī iebūvējamo ierīču lietošanu. Pirms katras maksas ceļu izmantošanas viņu pienākumos ietilpst transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces nodevas nomaksas gatavības un ievadīto transportlīdzekļa datu atbilstības pārbaude. „Toll Collect GmbH” informē, ka transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces ar laiksperiodu reģistrē ieslēgšanas kopā ar smagās mašīnas iedarbināšanu, visas vadītāja veiktās transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces iestatījumu izmaiņas, kā arī kļūdainu transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces nomaksas gatavību.

Nodevu nomaksas kontroles ietvaros Federālā kravu pārvadājumu biroja (BAG) amatpersonas šo informāciju var pieprasīt no katras transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces un veikt laiksperiodu pārbaudi attiecībā uz katra klienta pienākumu izpildi.

1 Vispārīgas norādes

1.1 Tiesiskais regulējums

! Lūdzu, ņemiet vērā: Ikviens, kurš Vācijā tīši vai nolaidības dēļ pienācīgi nemaksā ceļu nodevu, izdara administratīvu pārkāpumu, par kuru var sodīt ar naudas sodu līdz 20000 EUR (Vācijas Federālā likuma par automaģistrāļu lietošanas maksas par nobraukumu piemērošanu (BFStrMG) 10. panta 2. punkts).

- Pareiza transportlīdzekļa svara un asu skaita iestatījumu ievade ietilpst vadītāja ar likumu noteiktajos pienākumos, kas veicami pirms braukšanas pa maksas ceļu posmiem Vācijā.
- A** ■ Pirms braukšanas pa maksas ceļu posmiem Austrijā, saskaņā ar „Likumu par Austrijas automaģistrāļu un ātrgaitas ceļu nodevām” vienmēr jānorāda pareizais asu skaits (kategorija). Ceļu nodevu likuma jaunāko redakciju jebkurā laikā varat skatīt tīmekļa vietnē www.asfinag.at.
- Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces darbības traucējumu gadījumā Vācijas teritorijā jūsu ar likumu noteiktais pienākums ir manuāli ievadīt ar nodevu apliktos ceļa posmus, izmantojot „Toll Collect” lietotni, nodevas iekasēšanas termināli vai tiešsaistes reģistrāciju.
- A** ■ Austrijas teritorijā kļūdainu transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces funkciju gadījumā jūsu pienākums ir GO tirdzniecības vietā apmaksāt nodevu atbilstoši nodevu likuma norādēm. GO tirdzniecības vietā pastāvīgas transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces atteices gadījumā jūs jebkurā laikā varat saņemt „GO Box”.

1.2 Norādes par transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces lietošanu

! Pirms uzsākt braukšanu, lūdzu, iepazīstieties ar jūsu transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces funkcijām. Ierīces lietošana braukšanas laikā principā ir aizliegta.

- Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces iebūvi un plombēšanu jūsu transportlīdzeklī atbilstoši noteikumiem jāveic „Toll Collect” pilnvarotam servisa partnerim.
- Neveiciet patvaļīgas transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces vai tās savienojuma vadu izmaiņas un nemainiet montāžas pozīciju.
- Nespiediet transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces taustiņus ar asiem vai smailiem priekšmetiem.
- Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus un šķīdinātājus, piemēram, terpentīnu vai benzīnu. Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces tīrīšanai lietojiet nedaudz samitrinātu drāniņu.
- Lai nodrošinātu nevainojamu transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces darbību, starp vējstiklu un DSRC moduli nedrīkst novietot nekādus priekšmetus. Tāpat, lietojot „Continental” ierīci, transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces tuvumā vai uz tās/virs tās nedrīkst novietot nekādus priekšmetus.

2 Automātiskā nodevu iekasēšanas sistēma

Cienījamais klient!

Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nodrošina automātisku nodevu nomaksu par ar nodevu apliktajiem ceļa posmiem Vācijā, kā arī nodevu nomaksas iespēju par ar nodevu apliktajiem ceļa posmiem Austrijā.

Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces uzdevumi Vācijā ir:

- nepārtraukta transportlīdzekļa pozīcijas noteikšana ar satelīt tehnoloģijas palīdzību;
- braukšanas datu un transportlīdzekļa parametru nosūtīšana centrālei;
- informēšana (vizuāli un akustiski) par traucējumiem, kas neļauj veikt automātisku nodevas nomaksu;
- transportlīdzekļa deklarācijas un izmantotā nodevas pakalpojuma attēlošana displejā.

A Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces uzdevumi Austrijā ir:

- no pozīcijas neatkarīga transportlīdzekļu aplikšana ar nodevu, izmantojot ielu malās uzstādītas nodevu kolonnas un mikroviļņu (DSRC) tehnoloģiju;
- signalizēšana par nodevas iekasēšanu ar skaņas signālu;
- informēšana (vizuāli un akustiski) par traucējumiem, kas neļauj veikt nodevas nomaksu.

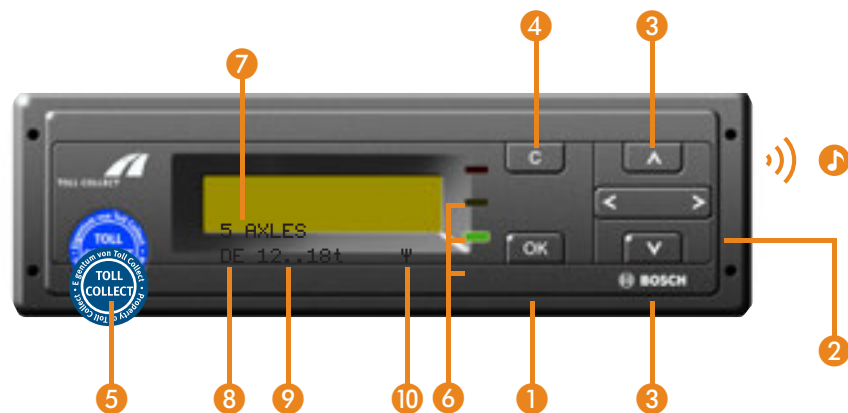
Lūdzam uzmanīgi izlasīt šo lietošanas instrukciju un iepazīties ar transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces lietošanu. Lūdzam rūpīgi uzglabāt visus piegādes komplektā iekļautos dokumentus.

Vēlam jums drošu un laimīgu ceļu.

Jūsu Toll Collect GmbH

3 Vadības elementi

3.1 Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces „BOSCH” un „BOSCH 2”



i Lai atvērtu izvēlnes skatu, vienreiz nospiediet taustiņu **OK**, tad ar taustiņu **▼** varat pārļapot izvēlnes ierakstus.

Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces BOSCH izvēlnes vadības uzbūve nedaudz atšķiras no transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces „Continental”, taču to darba process un lietošana ir identiska.

Atšķirību piemērs redzams šajā attēlā:

BOSCH ↓	Continental ↓
MENU NUMBER OF AXLES	MENU NUMBER OF AXLES
NUMBER OF AXLES 2	NUMBER OF AXLES 2

i Otrās paaudzes transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces BOSCH vadības elementi neatšķiras no pirmās paaudzes ierīču vadības elementiem. Vecajām ierīcēm ir divas servisa saskarnes.

Taustiņi

- 1 Taustiņš 'OK':**
izvēlnes atvēršana,
izvēlnes ierakstu un ziņojumu apstiprināšana
- 2 Pa kreisi un pa labi vērstie bultiņu taustiņi:**
funkciju atlase un iestatīšana
- 3 Augšup un lejup vērstie bultiņu taustiņi:**
pārvietošanās turp un atpakaļ izvēlnē
- 4 Taustiņš 'Clear':**
ievades pārtraukšana,
pāriešana uz augstāku izvēlnes līmeni
- 5 Servisa saskarne:**
paredzēta tikai servisa nolūkiem
(plombējumu nedrīkst bojāt)

LED

- 6 Zaļa:**
transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce tehniski ir gatava ekspluatācijai.
Visi automātiskas nodevas nomaksas noteikumi ir izpildīti, ja vien ir noteikta ceļu nodeva.

Sarkana:

transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nav gatava ekspluatācijai, nav izpildīti visi automātiskas nodevas nomaksas noteikumi.

Sarkana, mirgojoša:

vizuāls rādījums par traucējumiem, kuri vēl nav apstiprināti ar OK, un akustiski papildināts ar skaņas signāliem.

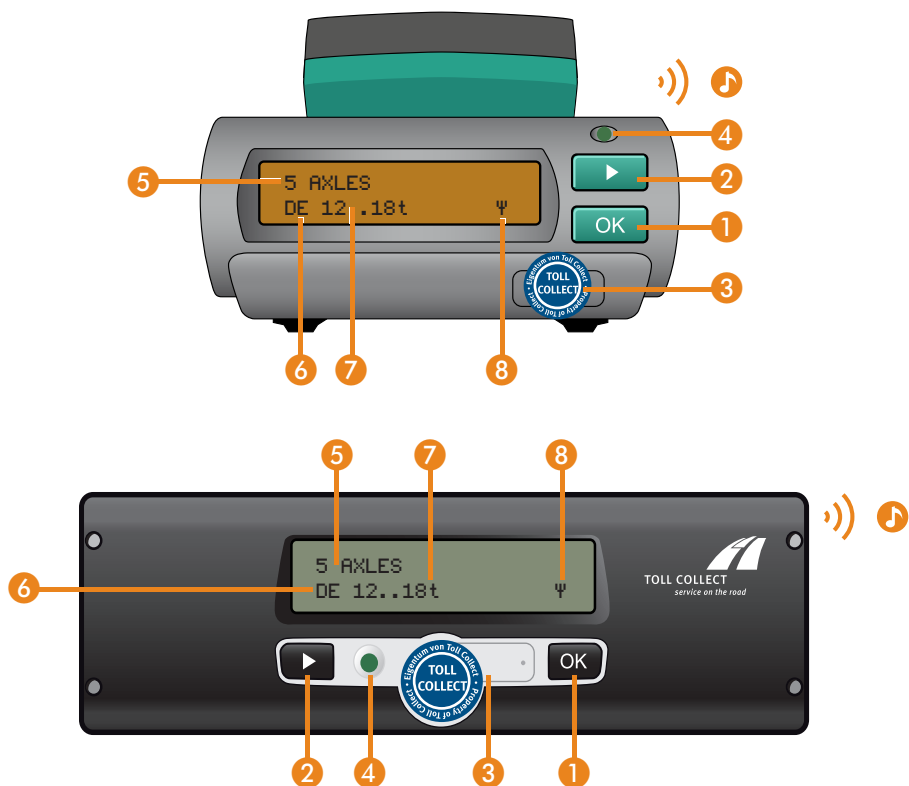


- 1** Akustiskas norādes traucējumu gadījumā

Displejs

- 7** Pašreiz iestatītais asu skaits
- 8** Pakalpojums (DE = Vācija)
- 9** Pašreizējā svara deklarācija
- 10** Displeja rādījums, ja ir aktīva mobilā komunikācija (datu pārsūtīšana) ar „Toll Collect” centrāli

3.2 Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces „Continental”



Taustiņi

- 1 **Taustiņš 'OK':**
izvēlnes ierakstu un ziņojumu apstiprināšana
- 2 **Izvēles taustiņš:**
funkciju atlase un iestatīšana,
pārvietošanās uz priekšu izvēlnē
- 3 **Servisa saskarne:**
paredzēta tikai servisa nolūkiem
(plombējumu nedrīkst bojāt)

LED

- 4 **Zaļa:**
transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir gatava ekspluatācijai, visi automātiskas nodevas nomaksas noteikumi ir izpildīti, ja vien ir noteikta ceļu nodeva.

Sarkana:

transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nav gatava ekspluatācijai, nav izpildīti visi automātiskas nodevas nomaksas noteikumi.

Sarkana, mirgojoša:

vizuāls rādījums par traucējumiem, kuri vēl nav apstiprināti ar OK, un akustiski papildināts ar skaņas signāliem.



- 1 **Akustiskas norādes traucējumu gadījumā**

Displejs

- 5 Pašreiz iestatītais asu skaits
- 6 Pakalpojums (DE = Vācija)
- 7 Pašreizējā svara deklarācija
- 8 Displeja rādījums, ja ir aktīva mobilā komunikācija (datu pārsūtīšana) ar „Toll Collect” centrāli

4 Eksploatācija

Kravas automobiļu nodeva tiek aprēķināta, ņemot vērā kaitīgo vielu emisijas klasi un svāra klasi, kā arī mehāniskajiem transportlīdzekļiem vai to kombinācijām, kuru pieļaujamais kopējais svārs pārsniedz 18 tonnas, papildus tiek pieskaitīta asu klasei atbilstošā nodevas daļa. Papildus tiek pieskaitītas ar trokšņa noslodzi saistītās izmaksas. Jūs varat izvēlēties šādas svāra klases:



Ar nodevu tiek aplikti visi mehāniskie transportlīdzekļi un to kombinācijas, kuru pieļaujamais kopējais svārs pārsniedz 7,5 tonnas. Transportlīdzeklī iebūvējamajā ierīcē ir nepārtraukti saglabāts tāds pieļaujamais kopējais svārs, kādu turētājs ir ievadījis transportlīdzekļa reģistrācijas laikā. Ja pieļaujamais kopējais svārs mainās tādēļ, ka tiek pievienota vai atvienota piekabe, tad pirms brauciena sākuma transportlīdzeklī iebūvējamajā ierīcē ir jāpielāgo pieļaujamais kopējais svārs. Tas attiecas uz transportlīdzekļiem ar pieļaujamo kopējo svāru līdz 18 tonnām (ieskaitot). Ja svārs pārsniedz 18 tonnas, tad papildus jānorāda asu skaits (≤ 3 asis vai ≥ 4 asis).

Svāra klases	Svāra deklarācija*	Asu deklarācija**
Ar nodevu neapliek <7,5 t	<7,5 t (displeja rādījums „TOLL FREE”)	–
≥7,5 t līdz <12 t	7,5 t – 9 t – 10,5 t (displeja rādījums „7,5t .. 11,99t”)	–
≥12 t līdz ≤18 t	12 t – 13,5 t – 15 t – 16,5 t – 18 t (displeja rādījums „12t .. 18t”)	–
>18 t	>18 t nav nepieciešama svāra deklarācija (displeja rādījums „>18t”)	≤3 asis vai ≥4 asis (precīza asu skaita ievade)

*ar 1,5 t iestatījuma soļiem

** ar svāru līdz 18 t (ieskaitot) datus par asīm var norādīt brīvprātīgi, taču tie neietekmē nodevas aprēķinu.

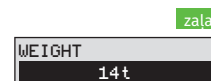
Mehānisko transportlīdzekļu vai to kombināciju svārs, sākot ar 7,5 tonnām, tiek iestatīts ar 1,5 tonnas soli. Turklāt nav iespējams iestatīt svāra klasi, kas ir mazāka par transportlīdzekļa iebūvējamajā ierīcē saglabāto svāru. Transportlīdzekļu kombināciju pieļaujamo kopējo svāru atšķirībā no ceļu satiksmes reģistrācijas kārtības noteikumiem veido atsevišķo transportlīdzekļu pieļaujamais kopējais svārs. Balsta un kravas slodze nav jāņem vērā.

4.1 Transportlīdzekļa datu ievade

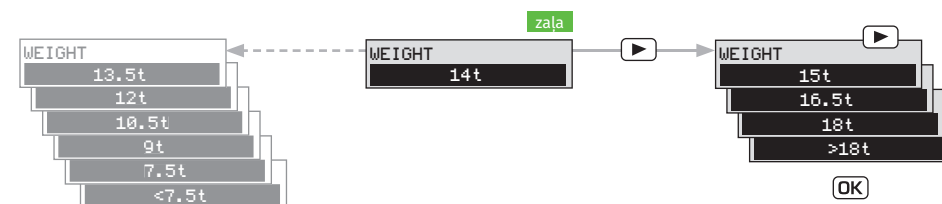
Ar aktivizētu aizdedzi pirms brauciena uzsākšanas transportlīdzeklī iebūvējamā ierīcē automātiski prasīs jums ievadīt ar nodevu saistītos transportlīdzekļa datus.

Svārs

Pēc motora iedarbināšanas vienmēr tiek attēlots pēdējā brauciena svāra iestatījums. Tas var būt transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces saglabātais svārs vai vadītāja iestatītais svārs.

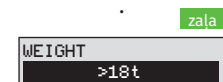


Lūdzu, ņemiet vērā, ka nav iespējams iestatīt svāra klasi, kas ir mazāka par transportlīdzekļa iebūvējamajā ierīcē personalizēto svāru.



BOSCH ↓

Ar bultiņu taustiņiem < > izvēlieties pareizo svāra ierakstu. Apstipriniet pareizo svāru ar OK.



Continental ↓

Ar taustiņu > izvēlieties pareizo svāra ierakstu. Apstipriniet pareizo svāru ar OK.



Nodevas samaksa Austrijā tiek veikta neatkarīgi no svāra iestatījuma, taču ir nepieciešama pareiza asu skaita ievade. Asu skaitu jebkurā laikā varat mainīt izvēlnes punktā „NUMBER OF AXLES” (asu skaits).



Informāciju par Austrijā spēkā esošo pareiza asu skaita noteikšanas procesu (transportlīdzekļa kategorijas deklarācija), skatiet „Likuma par Austrijas automaģistrāļu un ātrgaitas ceļu nodevām” jaunākajā redakcijā tīmekļa vietnē www.asfinag.at.

Asu skaits

Vācijā asu skaita norādei līdz pat II svara klasei (ieskaitot) nav ietekmes uz nodevas apmēru. Mehāniskajiem transportlīdzekļiem vai to kombinācijām, kuru pieļaujamais kopējais svars pārsniedz 18 tonnas, asu skaits jāiestata transportlīdzeklī iebūvējamajā ierīcē. Nodevas apmērs atšķiras ≤3 asīm un ≥4 asīm.

Austrijā vienmēr jānorāda precīzs asu skaits.

A

NUMBER OF AXLES
2

:

NUMBER OF AXLES
8

BOSCH ↓

Ar bultiņu taustiņiem < > izvēlieties iestatījumu starp minimāli 2 un maksimāli 8 asīm. Apstipriniet pareizo asu skaitu ar **OK**.

Continental ↓

Ar taustiņu ► iestatiet minimāli 2 un maksimāli 8 asis. Apstipriniet pareizo asu skaitu ar **OK**.

Izdevumu pozīcija

Izmantojot funkciju „COST CENTER” (izdevumu pozīcija), norēķinu nolūkā iespējams norādīt brauciena sākuma un beigu punktu.

Ievadot izdevumu pozīciju brauciena sākumā un mainot šo izdevumu pozīciju brauciena beigās, jums ir iespēja savlaicīgi nomaksāt ceļu nodevas par atsevišķiem klienta braucieniem, par kuriem informācija ir īslaicīgi pieejama klientu portālā internetā. Brauciena sākumu jūs aktivizējat, ievadot jaunu izdevumu pozīciju, bet brauciena beigas tiek norādītas izvēlnē „COST CENTER” (izdevumu pozīcija), mainot šo izdevumu pozīciju. Veicot izdevumu pozīcijas maiņu, tiek aktivizēta brauciena datu pārsūtīšana, kas nosūta tos „Toll Collect” centrālei.



Datu pārsūtīšanas laikā standarta displejā parādās simbols „Ψ”, kas norāda par aktīvu mobilo komunikāciju ar „Toll Collect” centrāli. Tiklīdz „Ψ” izdziest, brauciena datu pārsūtīšana ir pabeigta. Ja pēc izdevumu pozīcijas maiņas vēlaties savu braucienu beigt, transportlīdzekļa aizdedzi izslēdziet ne ātrāk kā pēc simbola izdzišanas, lai tādējādi nodrošinātu pilnīgu nodevas datu pārsūtīšanu.

COST CENTER

:

COST CENTER
12345678

BOSCH ↓

Pirmo jūsu izdevumu pozīcijas ciparu ievadiet ar taustiņu ▲ vai ▼. Uz nākamo ciparu varat pāriet ar taustiņu ►. Atkārtojiet šīs darbības, lai ievadītu pārējos ciparus. Lai rediģētu ievadītos datus, ar taustiņu ◀ pārejiet uz iepriekš ievadītajiem cipariem. Apstipriniet izvēlēto izdevumu pozīciju ar **OK**.

Continental ↓

Pirmo jūsu izdevumu pozīcijas ciparu ievadiet ar taustiņu ►. Uz nākamo ciparu varat pāriet ar taustiņu **OK**. Atkārtojiet šīs darbības, lai ievadītu pārējos ciparus. Iepriekšējā cipara korekcijai ar taustiņu ► izvēlieties funkciju ◀ un pēc tam to apstipriniet ar **OK**. Ar taustiņu ► jūs varat rediģēt tikai iepriekšējo ciparu. Apstipriniet izvēlēto izdevumu pozīciju ar **OK**.

i

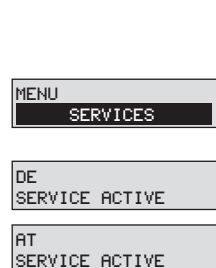
Vienā izdevumu pozīcijā var ievadīt maksimāli 8 ciparus.



Brauciena datu pieprasījums vairs netiek attēlots, tiklīdz transportlīdzeklis ir uzsācis kustību („Continental” ierīcēm ilgāk par trim sekundēm). Displeja rādījums automātiski pārslēdzas uz ekspluatācijas režīmu, saglabājot iestatīto asu skaitu un iepriekšējā brauciena svaru.

4.2 Nodevas nomaksas pakalpojumi Vācijā un Austrijā

A Ja jūsu transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir aktivizēta nodevas nomaksai Vācijā un Austrijā, tad transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces ekspluatācijas režīms pēc robežas šķērsošanas automātiski pārslēdzas atbilstoši attiecīgās valsts pakalpojumam. Informāciju par pakalpojuma statusu jebkurā laikā varat apskatīt izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi):



BOSCH ↓

Ar taustiņu **OK** izvēlieties transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces izvēlni. Ar taustiņu **▲** vai **▼** pārlapojiet dažādās izvēlnes funkcijas līdz rādījumam „SERVICES” (pakalpojumi). Ar **OK** pārejiet uz izvēlni „SERVICES” (pakalpojumi). Izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi) tiek parādīts aktuālais ekspluatācijas režīms Vācijā „DE SERVICE ACTIVE” (DE, aktīvs) vai Austrijā „AT SERVICE ACTIVE” (AT, aktīvs).

No atvērtajām apakšizvēlnēm varat pārvietoties atpakaļ uz galveno izvēlni ar taustiņu **C**. No galvenās izvēlnes varat pārvietoties atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu ar taustiņu **C**.

Continental ↓

Lai atvērtu izvēlni, ekspluatācijas rādījumu režīmā spiediet taustiņu **▶** tik ilgi, līdz displejā parādās „MENU” (izvēlne). Apstipriniet „MENU” (izvēlne) ar **OK**. Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce automātiski pārslēdzas uz galveno izvēlni. Atvērtajā izvēlnē ar taustiņu **▶** pārlapojiet līdz rādījumam „SERVICES” (pakalpojumi). Ar **OK** pārejiet uz izvēlni „SERVICES” (pakalpojumi). Izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi) tiek parādīts aktuālais ekspluatācijas režīms Vācijā „DE SERVICE ACTIVE” (DE, aktīvs) vai Austrijā „AT SERVICE ACTIVE” (AT, aktīvs). Ar taustiņu **OK** transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni.

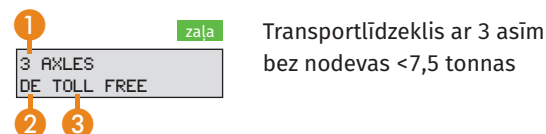
Lai izietu no izvēlnes, spiediet taustiņu **▶** tik ilgi, līdz parādās „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ). Apstipriniet „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ) ar **OK**. Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce „Continental” automātiski pārslēdzas atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu.

4.3 Eksploatācijas rādījumi

4.3.1 Eksploatācijas rādījumi uz Vācijas ceļiem

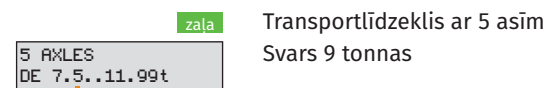
Uzsākot braukšanu, displejā pastāvīgi tiek rādīts izvēlētais svara diapazons. Lūk, četri piemēri:

Ja kopējais svars nepārsniedz 7,5 t

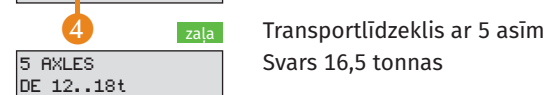


Transportlīdzeklis ar 3 asīm bez nodevas <7,5 tonnas

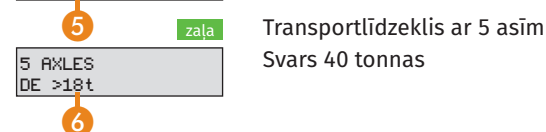
Brauciena laikā ar smago automašīnu, uz kuru attiecas nodeva



Transportlīdzeklis ar 5 asīm Svars 9 tonnas



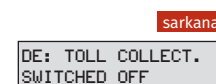
Transportlīdzeklis ar 5 asīm Svars 16,5 tonnas



Transportlīdzeklis ar 5 asīm Svars 40 tonnas

- 1 Pašreiz iestatītais asu skaits
- 2 Pakalpojumu zona
- 3 Pašreizējā svara deklarācija (deklarētais diapazons: bez nodevas)
- 4 Pašreizējā svara deklarācija (deklarētais diapazons: ≥7,5 t līdz <12 t)
- 5 Pašreizējā svara deklarācija (deklarētais diapazons: ≥12 t līdz ≤18 t)
- 6 Pašreizējā svara deklarācija (deklarētais diapazons: >18 t)

Automātiska nodevas iekasēšana izslēgta



Ja izvēlnē ir atlasīta funkcija „TOLL COLLECTION MANUAL” (manuāla nodevas iekasēšana), tad transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nodevu neiekasē. Displejs pastāvīgi rāda „DE: TOLL COLLECT. SWITCHED OFF” (DE, nodevas iekasēšana izslēgta). Ja ir noteikta ceļu nodeva, jums jāievada braucienā informācija, izmantojot „Toll Collect” lietotni, nodevas iekasēšanas termināli vai tiešsaistes reģistrāciju.

zaļa

3 AXLES
NO TOLL SERVICE

Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce atrodas ārpus aktīvās ceļu nodevas iekasēšanas zonas Vācijā un Austrijā. Nodevas iekasēšana netiek veikta.

4.3.2 Eksploatacijas rādījumi uz Austrijas ceļiem

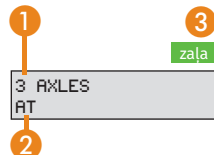
A

Par nodevas iekasēšanu ar transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci uz ar nodevu apliktajiem ceļu posmiem Austrijā informē tikai akustiskie signāli. Skaņas signālus nevar atslēgt. Transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces LED un displeja rādījumi šajos ceļa posmos nesniedz informāciju par nodevas iekasēšanu.

Šķērsojot nodevu nomaksas tiltu, transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce veiksmīgas nodevas iekasēšanas gadījumā atskaņo skaņas signālu. Ja transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir bloķēta, tad tiek atskaņoti četri skaņas signāli pēc kārtas. Gadījumā, ja Austrijā, šķērsojot nodevas nomaksas tiltu, neatskan skaņas signāls, tad nodevas iekasēšana, iespējams, nav notikusi. Samaksājiet neiekasētās nodevas GO tirdzniecības vietā. GO tirdzniecības vietā pastāvīgas transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces atteices gadījumā jūs jebkurā laikā varat saņemt „GO Box”.

A

Austrijas pakalpojumu zona – ar aktivizētu TOLL2GO (AT pakalpojums)

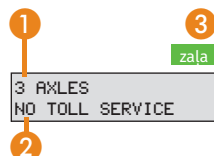


Jūs atrodaties Austrijas pakalpojumu zonā un esat reģistrējies jūsu „Toll Collect” transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci nodevas iekasēšanai Austrijā.

- 1 Pašreiz iestatītais asu skaits
- 2 Pakalpojums (AT = Austrija)
- 3 LED (zaļa: norāda uz eksploatacijas gatavību Vācijai, bet tai nav nozīmes Austrijā; sarkana: norāda uz traucējumu, skatīt 4.5. nodaļu „Kļūdu ziņojumi”).

A

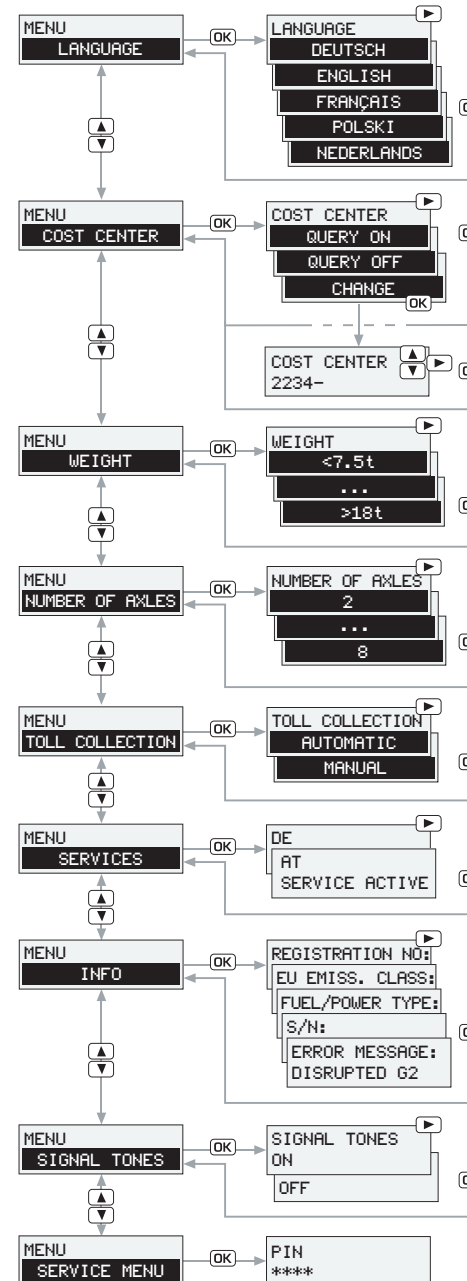
Austrijas pakalpojumu zona – bez TOLL2GO (AT pakalpojums) un citās ārvalstīs



Jūs atrodaties Austrijas pakalpojumu zonā, bet neesat reģistrējies jūsu „Toll Collect” transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci nodevas iekasēšanai Austrijā vai ārzemēs.

- 1 Pašreiz iestatītais asu skaits
- 2 Nodevas iekasēšana ar transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci netiek veikta
- 3 LED zaļa (Austrijā bez nozīmes, LED norāda uz eksploatacijas gatavību Vācijā)

4.4 Izvēlnes iestatījumi



@nfinental

Lietojot transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci „Continental”, pēc iestatījuma nomaiņas jūs saņemat apstiprinājuma ziņojumu.



Displeja ziņojumu attēlojumi var nedaudz atšķirties atkarībā no aparatūras veida un instalētās programmatūras versijas.

← Ciparu maiņa un apstiprināšana

← ar 1,5 t iestatījuma soļiem



← Izvēlne „SIGNAL TONES” (skaņas signāli) šobrīd nedarbojas.



← Izvēlne „SERVICE MENU” (servisa izvēlne) ir nepieciešama tikai darbnīcā veicamajam servisa darbībām.

Ekspluatācijas gatavībā esošas transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces izvēlnē varat veikt dažādus jūsu vēlmēm atbilstošus iestatījumus.



Izvēlnes vadību var veikt tikai apstādinātam transportlīdzeklim.

BOSCH ↓

Continental ↓

Galvenās izvēlnes atvēršana

Ar taustiņu **OK** izvēlieties galveno izvēlni.

Laikā atvērtu galveno izvēlni, ekspluatācijas rādījumu režīmā spiediet taustiņu **▶** tik ilgi, līdz displejā parādās „MENU” (izvēlne). Apstipriniet „MENU” (izvēlne) ar **OK**.

Pārvietošanās apakšizvēlnē

Dažādās izvēlnes funkcijas pārļaujiet ar taustiņiem **▲** **▼**. Ar **OK** pārejiet uz vēlamo apakšizvēlni.

Atvērtas izvēlnes dažādās funkcijas pārļaujiet ar taustiņu **▶**. Ar **OK** pārlēdzieties uz vēlamo apakšizvēlni. Iestatiet vēlamo funkciju ar taustiņu **▶**. Apstipriniet vēlamo funkciju ar **OK**. Atkārtojiet šīs darbības, lai iestatītu pārējās funkcijas.

Iziešana no galvenās izvēlnes

No atvērtajām apakšizvēlnēm varat pārvietoties atpakaļ uz galveno izvēlni ar taustiņu **◀**. No galvenās izvēlnes varat pārvietoties atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu ar taustiņu **◀**.

Lai izietu no izvēlnes, spiediet taustiņu **▶** tik ilgi, līdz parādās „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ). Apstipriniet „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ) ar **OK**. Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce „Continental” automātiski pārlēdzas atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu.



Ja pēc izvēlnes atvēršanas ilgāk kā 10 sekundes netiek nospriests neviens taustiņš vai arī transportlīdzeklis uzsāk kustību, ierīce automātiski atgriežas uz ekspluatācijas rādījumu.

Valodas izvēlne

MENU
LANGUAGE

SPRACHE
DEUTSCH

⋮

TAAAL
NEDERLANDS

Izdevumu pozīcijas izvēlne

MENU
COST CENTER

COST CENTER
QUERY OFF

COST CENTER
QUERY ON

BOSCH ↓

Izvēlnē „LANGUAGE” (valoda) ar taustiņu **◀** vai **▶** izvēlieties „DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, POLSKI vai NEDERLANDS”. Apstipriniet vēlamo valodu ar **OK**.

Continental ↓

Izvēlnē „LANGUAGE” (valoda) ar taustiņu **▶** izvēlieties „DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, POLSKI vai NEDERLANDS”. Apstipriniet vēlamo valodu ar **OK**. Displejā parādās „LANGUAGE CHANGED” (valoda nomainīta) un ierīce automātiski pārlēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni.

Ievadot izdevumu pozīciju, jums ir iespēja savlaicīgi nomaksāt ceļu nodevas par klienta braucieniem, par kuriem informācija pēc tam īslaicīgi ir pieejama klientu portālā internetā. Šeit jūs aktivizējat brauciena sākuma un beigu punktu, izmantojot funkciju „CHANGE” (mainīt). Vienā izdevumu pozīcijā var ievadīt maksimāli 8 ciparus.

BOSCH ↓

Continental ↓

Izvēlnē „COST CENTER” (izdevumu pozīcija) ar taustiņu **◀** vai **▶** varat izvēlēties „QUERY ON” (pieprasījums aktivizēts), „QUERY OFF” (pieprasījums deaktivizēts) vai „CHANGE” (mainīt). Pēc funkcijas „QUERY OFF” izvēles, ieslēdzot transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci, izdevumu pozīcijas pieprasījums vairs neparādās. Izdevumu pozīcijas maiņa (brauciena datu pārsūtīšanai) vienmēr jāveic, izmantojot izvēlni „COST CENTER CHANGE” (izdevumu pozīcijas maiņa). Apstipriniet vēlamu iestatījumu ar **OK**.

Izvēlnē „COST CENTER” (izdevumu pozīcija) ar taustiņu **▶** varat izvēlēties „QUERY ON” (pieprasījums aktivizēts), „QUERY OFF” (pieprasījums deaktivizēts) vai „CHANGE” (mainīt). Pēc funkcijas „QUERY OFF” izvēles, ieslēdzot transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci, izdevumu pozīcijas pieprasījums vairs neparādās. Izdevumu pozīcijas maiņa (brauciena datu pārsūtīšanai) vienmēr jāveic, izmantojot izvēlni „COST CENTER CHANGE” (izdevumu pozīcijas maiņa). Apstipriniet vēlamu iestatījumu ar **OK**. Ar iestatījumu „QUERY ON” (pieprasījums aktivizēts) un „QUERY OFF” (pieprasījums deaktivizēts) displejā parādās ziņojums „COST CENTER CHANGED” (izdevumu pozīcija

(Turpinājums →)

(Turpinājums)

BOSCH ↓**Continental** ↓

Lai veiktu izdevumu pozīcijas izmaiņas, rīkojieties šādi: Pirmo jūsu izdevumu pozīcijas ciparu ievadiet ar taustiņu **▲** vai **▼**.

Uz nākamo ciparu varat pāriet ar taustiņu **▶**. Atkārtojiet šīs darbības, lai ievadītu pārējos ciparus. Lai rediģētu ciparus, ar taustiņu **◀** pārvietojieties uz iepriekš ievadītajiem cipariem. Apstipriniet izvēlēto izdevumu pozīciju ar **OK**.

nomainīta) un ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni.

Lai veiktu izdevumu pozīcijas izmaiņas, rīkojieties šādi: Ievadiet pirmo jūsu izdevumu pozīcijas ciparu ar taustiņu **▶**. Uz nākamo ciparu varat pāriet ar **OK**. Atkārtojiet šīs darbības, lai ievadītu pārējos ciparus. Lai pārietu uz iepriekšējo ciparu, ar taustiņu **▶** izvēlieties funkciju **←** un pēc tam to apstipriniet ar **OK**. Ar taustiņu **▶** jūs varat rediģēt tikai iepriekšējo ciparu. Pēc vēlamās izdevumu pozīcijas ievades apstipriniet jūsu ievadītos datus ar **OK**. Displejā parādās ziņojums „COST CENTER ACCEPTED” (izdevumu pozīcija pieņemta), un ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni.

Svara izvēlne**BOSCH** ↓**Continental** ↓

Izvēlnē „WEIGHT” (svars) ar 1,5 t soli un bultiņu taustiņiem **◀** **▶** izvēlieties pareizo svara ierakstu. Apstipriniet pareizo svaru ar **OK**.

Izvēlnē „WEIGHT” (svars), izmantojot taustiņu **▶**, ar 1,5 t soli izvēlieties pareizo svara ierakstu. Apstipriniet pareizo svaru ar **OK**. Displejā parādās „WEIGHT CHANGED” (svars nomainīts), un ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni.



Ja svara klase atbilst <7,5t (mazāks par 7,5 tonnām), tad Vācijā, pārvietojoties pa maksas ceļu posmiem, nodeva netiek iekasēta. Displejs parāda „DE TOLL FREE” (DE, bez nodevas). Zaļā LED iedegas, kad transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir tehniskā ekspluatācijas gatavībā.



Lūdzu, ņemiet vērā, ka nav iespējams iestatīt svara klasi, kas ir mazāka par transportlīdzekļa iebūvējamajā ierīcē personalizēto svaru.

Asu skaita izvēlne

Klienta datu ievades brīdī iestatīto asu skaitu varat mainīt izvēlnē „NUMBER OF AXLES” (asu skaits).

BOSCH ↓**Continental** ↓

Lai mainītu asu skaitu, ar taustiņu **◀** vai **▶** izvēlieties iestatījumu starp minimāli 2 un maksimāli 8 asīm. Apstipriniet pareizo asu skaitu ar **OK**.

Ar taustiņu **▶** atlasiet minimāli 2 un maksimāli 8 asis. Apstipriniet pareizo asu skaitu ar **OK**. Displejā parādās „NUMBER OF AXLES CHANGED” (asu skaits nomainīts), un ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni.



Lūdzu, ievērojiet, ka nav iespējams iestatīt asu skaitu, kas ir mazāks par transportlīdzeklī iebūvējamā ierīcē reģistrēto asu skaitu.

Nodevas iekasēšanas izvēlne

Pārvietojoties Vācijas autoceļu tīklā, nepieciešamības gadījumā nodevas automātisko iekasēšanu ar transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci var deaktivizēt. Austrijā nodevas iekasēšana ar transportlīdzeklī iebūvējamo ierīci vienmēr paliek aktīva, kamēr transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir pieslēgta Austrijas pakalpojumam.

BOSCH ↓**Continental** ↓

Izvēlnē „TOLL COLLECTION” (nodevas iekasēšana) ar taustiņu **◀** vai **▶** varat izvēlēties automātisko vai manuālo nodevas iekasēšanas procesu. Apstipriniet vēlamā nodevas iekasēšanas procesu ar **OK**. Izvēloties iestatījumu „TOLL COLLECTION MANUAL” (manuāla nodevas iekasēšana), displejā automātiski parādās rādījums „DE: TOLL COLLECT. SWITCHED OFF” (nodevas iekasēšana izslēgta) un deg sarkanā LED.

Izvēlnē „TOLL COLLECTION” (nodevas iekasēšana) ar taustiņu **▶** varat izvēlēties automātisko vai manuālo nodevas iekasēšanas procesu. Apstipriniet vēlamā nodevas iekasēšanas procesu ar **OK**. Displejā parādās ziņojums „TOLL COLLECTION CHANGED” (nodevas iekasēšana nomainīta), un ierīce automātiski pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni. Izvēloties iestatījumu „TOLL COLLECTION MANUAL” (manuāla nodevas iekasēšana),

(Turpinājums →)

(Turpinājums)

BOSCH ↓

Continental ↓

displejā automātiski parādās rādījums „DE: TOLL COLLECT. SWITCHED OFF” (nodevas iekasēšana izslēgta) un LED deg sarkanā krāsā.



Manuālā nodevas iekasēšanas procesa gadījumā nodevas reģistrēšana Vācijā tiek veikta, izmantojot brauciena tiešsaistes reģistrāciju, „Toll Collect” lietotni vai nodevas iekasēšanas termināli.

Pakalpojumu izvēlne

A

Ja jūsu transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir aktivizēta nodevas nomaksai Vācijā un Austrijā, tad transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces ekspluatācijas režīms pēc robežas šķērsošanas automātiski pārslēdzas atbilstoši attiecīgās valsts pakalpojumam. Jūsu transportlīdzeklī iebūvējamajā ierīcē pieejamos pakalpojumus varat skatīt izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi):

BOSCH ↓

Continental ↓

MENU
SERVICES

Ar taustiņu izvēlieties transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces izvēlni. Ar taustiņu vai pārlapojiet dažādās izvēlnes funkcijas līdz rādījumam „SERVICES” (pakalpojumi).

Lai atvērtu izvēlni, ekspluatācijas rādījumu režīmā spiediet taustiņu tik ilgi, līdz displejā parādās „MENU” (izvēlne). Apstipriniet „MENU” (izvēlne) ar .

DE
SERVICE ACTIVE

AT
SERVICE ACTIVE

Ar atveriet apakšizvēlni „SERVICES” (pakalpojumi). Izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi) tiek parādīts pašreizējais ekspluatācijas režīms Vācijā „DE SERVICE ACTIVE” (DE, aktīvs) vai Austrijā „AT SERVICE ACTIVE” (AT, aktīvs).

Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce automātiski pārslēdzas uz galveno izvēlni. Atvērtajā izvēlnē ar taustiņu pārlapojiet līdz rādījumam „SERVICES” (pakalpojumi). Apstipriniet ar . Izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi) tiek parādīts pašreizējais ekspluatācijas režīms Vācijā „DE SERVICE ACTIVE” (DE, aktīvs) vai Austrijā „AT SERVICE ACTIVE” (AT, aktīvs). Ar taustiņu transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni.

No atvērtajām apakšizvēlnēm varat pārvietoties atpakaļ galvenajā izvēlnē ar taustiņu . No galvenās izvēlnes varat pārvietoties atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu ar taustiņu .

(Turpinājums)

BOSCH ↓

Continental ↓

Lai izietu no izvēlnes, spiediet taustiņu tik ilgi, līdz parādās „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ). Apstipriniet „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ) ar . Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce „Continental” automātiski pārslēdzas atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu.



Pakalpojumu statuss

Izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi) varat skatīt attiecīgā pakalpojuma statusu. Rādījums „SERVICE ACTIVE” (pakalpojums aktīvs) nozīmē, ka pakalpojumu varat izmantot. Rādījums „SERVICE INACTIVE” (pakalpojums neaktīvs) nozīmē, ka pakalpojums nav reģistrēts (pašlaik attiecas tikai uz AT pakalpojumu). Rādījums „SERVICE DEFECTIVE” (pakalpojums bojāts) vai „SERVICE MALFUNC.” (pakalpojums traucēts) norāda uz transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces kļūdainu darbību, sazinieties ar jūsu servisa partneri.

„Toll Collect” iniciētas bloķēšanas gadījumā displejs parāda „DE: TOLL COLLECT. BLOCKED” (DE, nodevas iekasēšana bloķēta) vai „AT: TOLL COLLECT. BLOCKED” (AT, nodevas iekasēšana bloķēta). Izvēlnē „SERVICES” (pakalpojumi) tad parādās „SERVICE BLOCKED” (pakalpojums bloķēts). Šādā gadījumā, lūdzu, sazinieties ar „Toll Collect” klientu apkalpošanas dienestu.

(Turpinājums →)

Informācijas izvēlne

Izvēlnē „INFO” jūs varat atrast sava transportlīdzekļa datus, kas ir saglabāti transportlīdzeklī iebūvējamajā ierīcē, kā arī informāciju par esošajiem kļūdu ziņojumiem, kas jau ir noņemti no displeja.

BOSCH ↓

Continental ↓

MENU
INFO

Ar taustiņu **OK** izvēlieties transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces izvēlni. Ar taustiņu **<** vai **>** pārlapojiet dažādās izvēlnes funkcijas līdz rādījumam „INFO”.

Lai atvērtu izvēlni, ekspluatācijas rādījumu režīmā spiediet taustiņu **▶** tik ilgi, līdz displejā parādās „MENU” (izvēlne). Apstipriniet „MENU” (izvēlne) ar **OK**.

REGISTRATION NO:
DE: B-TC 123

EU EMISS. CLASS:
6

FUEL/POWER TYPE:
4

S/N:
0202100513

S/N:
BA00000000127929

ERROR MESSAGE:
14:28 20.12.2019

ERROR MESSAGE:
DISRUPTED G2

Ar **OK** atveriet apakšizvēlni „INFO”. Izvēlnē „INFO”, to pārlapojot ar taustiņu **<** vai **>**, tiek parādīti pašreizējie dati par jūsu transportlīdzekļa reģistrācijas numuru, „Euro” emisijas klasi, piedziņas veidu (piemēram, 4=dīzeļdegviela) un sērijas numuru (1. un 2. daļa). Turklāt iespējams atvērt jau izdzēstos pašreizējo kļūdu ziņojumu rādījumus (1. un 2. daļa).

No atvērtajām apakšizvēlnēm varat pārvietoties atpakaļ uz galveno izvēlni ar taustiņu **◀**. No galvenās izvēlnes varat pārvietoties atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu ar taustiņu **◀**.

Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce automātiski pārslēdzas uz galveno izvēlni. Atvērtajā izvēlnē ar taustiņu **▶** pārlapojiet līdz rādījumam „INFO” un apstipriniet ar **OK**. Izvēlnē „INFO”, to pārlapojot ar taustiņu **▶**, tiek parādīti pašreizējie dati par jūsu transportlīdzekļa reģistrācijas numuru, „Euro” emisijas klasi, piedziņas veidu (piemēram, 4=dīzeļdegviela) un sērijas numuru (1. un 2. daļa). Turklāt iespējams atvērt jau izdzēstos pašreizējo kļūdu ziņojumu rādījumus (1. un 2. daļa).

Ar taustiņu **OK** transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce pārslēdzas atpakaļ uz galveno izvēlni. Lai izietu no izvēlnes „INFO”, spiediet taustiņu **▶** tik ilgi, līdz parādās „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ). Apstipriniet „MENU BACK” (izvēlni atpakaļ) ar **OK**. Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce „Continental” automātiski pārslēdzas atpakaļ uz ekspluatācijas rādījumu.



Informācija par jūsu transportlīdzekļa degvielas veidu / enerģijas avotu (numurs P3 transportlīdzekļa dokumentos) ir atrodama vietnē: www.toll-collect.de/Leitfaden_Kraftstoffart-Energiequelle

Skaņas signālu izvēlne

Izvēlne „SIGNAL TONES” (skaņas signāli) šobrīd nedarbojas.

MENU
SIGNAL TONES

Servisa izvēlne

Izvēlne „SERVICE MENU” ir nodrošināta ar PIN koda pieprasījumu. Piekļuve ir atļauta tikai „Toll Collect” servisa partneriem.

MENU
SERVICE MENU

PIN

4.5 Kļūdu ziņojumi

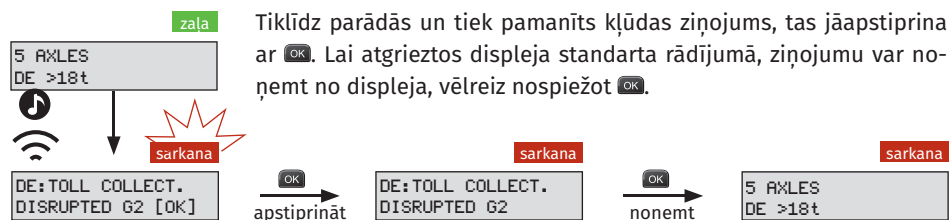
Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce automātiski pārbauda noteiktus tehniskos nosacījumus, kas nodrošina netraucētu nodevu iekasēšanas procesu Vācijā un Austrijā. Ja viens vai vairāki no šiem nosacījumiem nav izpildīti vai nav spēkā,

- displejā parādās kļūdas ziņojums (daļēji ar diagnostikas ciparu);
- LED iedegas sarkanā krāsā un labākas uztveršanas nolūkā mirgo;
- atskan kļūdas signāls, akustisks signāls ar divām īsām un vienu garu skaņu. Kļūdas signāls atkārtojas ik pēc piecām minūtēm, līdz jūs apstiprināt kļūdas ziņojumu.



Ja displejā brauciena laikā parādās kļūdas ziņojumi un atskan kļūdas signāls, pastāv uzmanības novēršanas risks. Neļaujiet tam novērst jūsu uzmanību, bet pievērsiet visu uzmanību ceļu satiksmei. Pirms apstiprināt kļūdu ar transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces taustiņu 'OK' un izslēdzat kļūdas signālu, apturiet transportlīdzekli tam piemērotā vietā.

Kļūdu ziņojumi pilnībā pārklāj standarta displeju. Ja ir vairāki ziņojumi, vispirms tiek parādīts pēdējais.



Lai atvieglotu kļūdu meklēšanu, dažiem kļūdu ziņojumiem iekavās aiz displeja ziņojuma tiek parādīts papildu diagnostikas cipars. Diagnostikas cipars palīdz servisa partnerim novērst kļūdas. Ja kļūdas ziņojums jau ir noņemts no displeja, izvēlnē „INFO” varat to jebkurā laikā atkal apskatīt.



Kļūdas ziņojums uzreiz ļauj saprast, ka transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ceļa nodevas neiekasē. Šādā gadījumā, lūdz, sazinieties ar jūsu „Toll Collect” servisa partneri. Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nav gatava automātiskai nodevu iekasēšanas sistēmai Vācijā. Ja problēma turpina pastāvēt arī pēc atkārtotas transportlīdzeklī

iebūvējamās ierīces aktivizēšanas, tad veiciet manuālu brauciena reģistrāciju tiešsaistē, izmantojot „Toll Collect” lietotni vai nodevas iekasēšanas termināli.

Tālāk šajā dokumentā skatiet informāciju par kļūdu ziņojumiem un to nozīmi attiecīgajā pakalpojuma zonā.

4.5.1 Kļūdu ziņojumi tehnisku bojājumu gadījumā

sarkana

TOLL COLLECTION
DISRUPTED XX

Ziņojums „TOLL COLLECTION DISRUPTED” (nodevas iekasēšana traucēta) reizē ar diagnostikas ciparu parādās gadījumā, ja konstatēts transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces tehnisks traucējums. Šādā gadījumā, lūdz, sazinieties ar jūsu „Toll Collect” servisa partneri.



Ja transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir bojāta, tā nevar veikt automātisku nodevu iekasēšanu. Šādā gadījumā ievadiet brauciena datus Vācijā manuāli, izmantojot brauciena tiešsaistes reģistrāciju, „Toll Collect” lietotni vai nodevas iekasēšanas termināli. Austrijā šādā gadījumā jāiegādājas „GO Box”.



sarkana

DE: TOLL COLLECT.
DISRUPTED XX

Ziņojums „DE: TOLL COLLECT. DISRUPTED” (nodevas iekasēšana traucēta) reizē ar diagnostikas ciparu parādās gadījumā, ja konstatēts transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces tehnisks traucējums. Šis ziņojums ar priekšā esošu „DE:” attiecas tikai uz nodevas iekasēšanu Vācijā. Šādā gadījumā, lūdz, sazinieties ar jūsu „Toll Collect” servisa partneri.



Neskatoties uz šo kļūdas ziņojumu, Austrijā nodevu joprojām var iekasēt bez traucējumiem, ja kļūdas ziņojums parādās tikai **pēc konstatētas iebraukšanas** Austrijā.



Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nav gatava ekspluatācijai. Šādā gadījumā ievadiet brauciena datus Vācijā manuāli, izmantojot brauciena tiešsaistes reģistrāciju, „Toll Collect” lietotni vai nodevas iekasēšanas termināli.



Neskatoties uz šo ziņojumu, Austrijā nodevu joprojām var iekasēt bez traucējumiem.

zala

REPLACE BATTERY

Ziņojums „REPLACE BATTERY” (baterijas nomaīņa) parādās, ja samazinās iebūvētās baterijas jauda. Vispirms varat apstiprināt šo ziņojumu ar **OK**, un turpināt piedalīties automātiskajā nodevas apmaksas procesā. Bet nākamo četru nedēļu laikā iepļānojiēt darbnīcas apmeklējumu, lai nomainītu iebūvēto bateriju.

4.5.2 Kļūdu ziņojumi saistībā ar nodevas iekasēšanas pakalpojumu

sarkana

DE: TOLL COLLECT.
BLOCKED

Ziņojums „DE: TOLL COLLECT. BLOCKED” (DE, nodevas iekasēšana bloķēta) parādās, ja lietotājs ir veicis transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces bloķēšanu nodevas iekasēšanai Vācijā. Šādā gadījumā, lūdzu, sazinieties tieši ar „Toll Collect” klientu apkalpošanas dienestu.



Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nav gatava ekspluatācijai. Šādā gadījumā ievadiet brauciena datus Vācijā manuāli, izmantojot brauciena tiešsaistes reģistrāciju, „Toll Collect” lietotni vai nodevas iekasēšanas termināli.

A

Neskatoties uz šo ziņojumu, Austrijā nodevu joprojām var iekasēt bez traucējumiem.

zaļa

AT: TOLL COLLECT.
BLOCKED

Ziņojums „AT: TOLL COLLECT. BLOCKED” (AT, nodevas iekasēšana bloķēta) parādās, ja lietotājs tehnisku iemeslu dēļ ir veicis transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces bloķēšanu nodevas iekasēšanai Austrijā. LED šī ziņojuma laikā paliek zaļa, ja vien nav kādi citi iemesli, lai LED degtu sarkana. Šis brīdinājuma ziņojums akustiski tiek papildināts ar četriem skaņas signāliem, kas atskan, tiklīdz esat pabraukuši garām kontroles bākai Austrijā. Šādā gadījumā, lūdzu, sazinieties tieši ar jūsu „Toll Collect” servisa partneri.



A

Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce nav gatava ekspluatācijai. Austrijā šādā gadījumā jāiegādājas „GO Box”. Neskatoties uz šo kļūdas ziņojumu, Vācijā nodevu joprojām var iekasēt bez traucējumiem, ja kļūdas ziņojums parādās tikai pēc konstatētas iebraukšanas Vācijā.

4.5.3 Ziņojumi par transportlīdzeklī iebūvējamās ierīces atjaunināšanu



sarkana

SYSTEM UPDATE
WARTEN / WAIT



sarkana

System Update
Warten / Wait

Kad transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce veic programmatūras atjaunināšanu, parādās ziņojums „SYSTEM UPDATE WARTEN / WAIT”. Lūdzu, uzgaidiet, līdz atjaunināšana būs pabeigta. Ja displejs nomainās uz pamata rādījumu un LED iedegas zaļā krāsā, ierīce atkal ir nodevas nomaksas gatavībā.

sarkana

PLEASE WAIT...
DSRC UPDATE

Transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce atjaunina programmatūru DSRC modulī, kas atrodas pie vējstikla. Lūdzu, uzgaidiet, līdz atjaunināšana būs pabeigta. Ja displejs nomainās uz pamata rādījumu un LED iedegas zaļā krāsā, ierīce atkal ir nodevas nomaksas gatavībā.

zaļa

NEW VEHICLE DATA
REQUESTED

Šis ziņojums parādās īslaicīgi, kad transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ir saņēmusi uzdevumu mainīt ar nodevu saistītos datus (piemēram, kaitīgo vielu emisijas klasi).

sarkana

VEHICLE DATA
UPDATE

Šis ziņojums parādās, transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce ieslēdzot, ja transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce veic uzdevumu aktualizēt ar nodevu saistītos datus. Lūdzu, nogaidiet šo procesu, dažos gadījumos transportlīdzeklī iebūvējamā ierīce automātiski restartējas. Ja displejs nomainās uz pamata rādījumu un LED iedegas zaļā krāsā, ierīce atkal ir nodevas nomaksas gatavībā.